



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
Former Yugoslavia since 1991

Case: IT-98-29-T  
Date: 26 April 2002  
Original: English

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:** Judge Alphons Orie, Presiding  
Judge Amin El Mahdi  
Judge Rafael Nieto-Navia

**Registrar:** Mr Hans Holthuis

**Decision of:** 26 April 2002

**PROSECUTOR**

v.

**STANISLAV GALIĆ**

---

**CORRIGENDUM TO THE DECISION ON THE PROSECUTOR'S MOTION FOR THE  
ADMISSION INTO EVIDENCE OF WRITTEN STATEMENT BY DECEASED WITNESS  
BAJRAM ŠOPI, PURSUANT TO RULE 92BIS(C)**

---

**Office of the Prosecutor:**

**Mr. Mark Ierace**

**Counsel for the Defence:**

**Ms. Mara Pilipović  
Mr. Stephane Piletta-Zanin**

**TRIAL CHAMBER I Section B** (“the Chamber”) of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 (“the Tribunal”);

**NOTING** the “Decision on the Prosecutor’s Second Motion for the Admission into Evidence of Written Statement by Deceased Witness Bajram Šopi, pursuant to Rule 92 *bis* (C)” dated 18 April 2002 (“the Decision”);

**NOTING** the “Prosecution’s Response to Decision by the Honourable Trial Chamber on the Prosecutor’s Second Motion for the Admission into Evidence of Written Statement by Deceased Witness Bajram Šopi, Pursuant to Rule 92 *bis* (C)” of 19 April 2002;

**CONSIDERING** that the Decision mistakenly states that Witness Josip Buntić is to testify on scheduled sniping incident 11;<sup>1</sup>

**CONSIDERING** that it does not appear that Josip Buntić’s testimony will in any way corroborate Witness Šopi’s Statement (“the Statement”);

**CONSIDERING** however that the Statement corroborates evidence adduced through the live testimony of Witness Nura Bajraktarević and that the Defence confronted this Witness with those parts of the Statement admitted by the Decision;

**CONSIDERING** therefore that the mistake made does not impact on the disposition of the Decision but only on its reasoning;

---

<sup>1</sup> Decision, p. 3, last considering.

**FOR THE FOREGOING REASONS,**

**DECIDES** to correct the Decision such that the following paragraphs:

“**CONSIDERING** that the Statement provides evidence corroborative to the live testimony of witnesses Nura Bajraktarević, that part of the Statement was contested by the Defence through its cross-examination of Nura Bajraktarević with regard to particular inconsistencies contained in the Statement, and that the Prosecution has indicated that it will call Josip Buntić to testify on the same incident;<sup>2</sup>

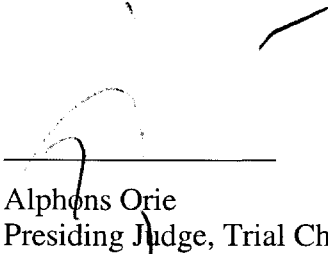
**CONSIDERING** that the Defence has had, or will have, the opportunity to challenge the information contained in the Statement by cross-examining the aforementioned witnesses;<sup>3</sup>”

must be read:

“**CONSIDERING** that the Statement provides evidence corroborative to the live testimony of witnesses Nura Bajraktarević, that part of the Statement was contested by the Defence through its cross-examination of Nura Bajraktarević with regard to particular inconsistencies contained in the Statement;

**CONSIDERING** that the Defence has had the opportunity to challenge the information contained in the Statement by cross-examining the aforementioned witness;”

Done in English and French, the English version being authoritative.

  
Alphons Orie  
Presiding Judge, Trial Chamber I

Dated this 26<sup>th</sup> day of April 2002  
At The Hague,  
The Netherlands.

[Seal of the Tribunal]

<sup>2</sup> Para. 12 on p. 3.

<sup>3</sup> Para. 13 on p. 4